



### Виїзний семінар: інформуємо, консультуємо, допомагаємо.



1 та 8 квітня фахівці Центру взяли участь у виїзних семінарах з спеціалістами УПСЗН з питань надання соціальної допомоги в с. Мала Зубівщина та Стремигородської ОТГ Коростенського району. Юрисконсульт, практичний психолог та фахівець з соціальної роботи закладу поінформували мешканців громад, учасників АТО та членів їх сімей щодо діяльності Центру та пріоритетних напрямків роботи, а також як ми працюємо в умовах карантину, про очну та дистанційну форми роботи,

можливість спілкуватися, як за допомогою соціальних мереж, так і в телефонному режимі задля вирішення соціально-психологічних та правових питань учасників АТО/ООС, членів сімей, а також про доступність у такій допомозі інших категорій населення.

Згідно запитів було надано консультативну допомогу та домовлено про подальшу співпрацю у виїзних зустрічах та семінарах.

*Вигівська Ольга – юрисконсульт, Роман Кокоша-практичний психолог ЦСПР*

### Всесвітній день здоров'я

7 квітня весь світ святкує Всесвітній день здоров'я, який було започатковано на честь створення, а точніше – прийняття статуту Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ) у 1948 році.

У НВК №12 для учнів молодших класів були проведені інформаційно-просвітницькі години, присвячені темі здоров'я. Щиро вдячні адміністрації школи та вчителям, які використали матеріал, підготовлений фахівцем Центру. Працівники нашого закладу також сприяють психологічному здоров'ю населення громади і завжди приходять на допомогу у разі потреби.



Цього року Всесвітній день здоров'я відзначається у дуже непростий час. Зараз весь світ бореться з пандемією. Дякуємо усім медичним працівникам, які борються з пандемією коронавірусу!

*Фахівець із соціальної роботи Шуляренко Тетяна*

### Трагедія не має часу давності.

Власне такою була тема загальноміського конкурсу на кращий малюнок до 35-х роковин Чорнобильської катастрофи, який розпочався з ініціативи ЦСПР.

Тема Чорнобиля болить не тільки дорослим, але й діткам. Учні шкіл міста та Ушомирської ОТГ долучилися до даного заходу. На конкурс було представлено понад 170 робіт учнів шкіл Коростенської міської територіальної громади різних вікових категорій. Щиро вдячні всім учасникам конкурсу.

Також впродовж тижня у школах міста проводилися інформаційно-просвітницькі години, щоб вшанувати ліквідаторів Чорнобильської катастрофи та подякувати їм за мужність, героїзм та відвагу!



### Чорнобиль в серці України, а тень його по всій Землі...



26 квітня у Центрі відбувся завершальний захід до Дня пам'яті Чорнобильської трагедії, Міжнародного дня пам'яті жертв радіаційних аварій. Фахівці Центру зібралися, щоб згадати найстрашнішу катастрофу ХХ-го століття – аварію на Чорнобильській АЕС, яка має відгомін не тільки в Україні, а й далеко за її межами.

Чорнобильська аварія була й уроком всьому людству, показавши, що ядерна енергія, яка вийшла з-під контролю, не визнає кордонів. На жаль, її відгомін звучатиме ще довго і позначиться не на

одному поколінні людей.

Також було взято інтерв'ю з ліквідатором, який вніс свій власний вклад у ліквідацію наслідків Чорнобильської катастрофи, людину, у якого життя розділилося на до та після ...

Вигівський Сергій Миколайович - директор ЦСПР, ліквідатор I категорії. Адже відомо, що Коростень - це місто, яке найбільше постраждало внаслідок Чорнобильської аварії і наші земляки були також серед тих, хто пішов захищати нашу Землю від наслідків техногенної катастрофи. Героями не народжуються - ними стають!

*Віра Гис-педагог-організатор ЦСПР*



### Out-of-door seminar: we inform, consult, and help.



On April, 1 and 8, the Center's specialists took part in the out-of-door seminars with Department of Labor and Social Protection specialists on social assistance in the village of Mala Zubivshchyna and Stremyhorodska STC of Korosten district. The legal adviser, psychologist –practitioner and social work specialist informed the residents of the communities, anti-terrorist operation participants and their families about the Center's activities and priority areas of work, as well as how we work in quarantine, face-to-face and remote forms of work via social

networks, and telephone with the aim to address socio-psychological and legal issues of the anti-terrorist operation participants, family members, as well as the availability of such assistance to other categories of the population.

Upon request, advisory assistance was provided and further cooperation was agreed in out-of-door meetings and seminars.

*Vyhivska Olga - legal adviser, Roman Kokosha-psychologist-practitioner of the Center*

### World Health Day

On April 7, the whole world celebrates World Health Day, which was founded in honor of the creation, or rather - the adoption of the manual of the World Health Organization (WHO) in 1948.

Information and educational classes on the topic of health were held in the Educational Complex №12 for junior students. We are sincerely grateful to the school administration and teachers who used the material prepared by the Center's specialist. Our staff also contributes to the psychological health of the community and always helps when needed.

This year, World Health Day is celebrated at a very difficult time. The whole world is struggling with a pandemic nowadays.

Thank you to all the health professionals who are fighting the coronavirus pandemic!

*Social work specialist Shulyarenko Tetyana*



### The tragedy has no time limits.

There was such a topic of the townwide contest for the best drawing to the 35th anniversary of the Chernobyl disaster, which began at the initiative of the Center.

The theme of Chernobyl hurts not only adults but also children. Students of the town's schools and Ushomyrska STC joined the event. More than 170 works by students of the schools of the town of Korosten and Ushomyr territorial community of different age categories were presented at the competition. We are sincerely grateful to all participants of the contest.

Also during the week in the schools of the town were held informational and educational classes to honor the liquidators of the Chernobyl disaster and thank them for their courage, heroism and bravery!



### Chernobyl is in the heart of Ukraine, and its shadow is all over the Earth...

On April 26, the Center hosted the final event dedicated to the Day of Remembrance of the



Chernobyl Tragedy, the International Day of Remembrance of the Victims of Radiation Accidents. Specialists of the Center gathered to remember the most terrible catastrophe of the twentieth century - the accident at the Chernobyl nuclear power plant, which has the consequences not only in Ukraine but also far beyond its borders.

The Chernobyl accident had taught a lesson to all mankind, showing that nuclear energy that got out of control did not recognize borders. Unfortunately, its echo will sound for a long time and will affect more than one generation of people.

There was also an interview with the liquidator who made his own contribution to the aftermath of the Chernobyl disaster, the man whose life was divided into before and after...

Serhiy Vyhivskiy- director of the Center, liquidator of the 1st category. It is known that Korosten is the town that suffered the most from the Chernobyl accident and our compatriots were also among those who went to protect our Earth from the after effects of man-made disaster.

They are not born heroes - they become heroes!

*Vira Gys-teacher-organizer of the Center*

11500, 3, Proletarska str., Korosten, Zhytomyr region, Ukraine, (04142) 5 86 62;

e-mail:vg\_center@ukr.net

Coordinator- Vira Gys

Welcome to co-operation!